

Apoyo Para Familias Bilingües

APOYO PARA ALUMNOS DE INGLÉS ESC REGION 11 • Vol. 1 Número 4

Cómo ayudar a su hijo de primaria con lectura



Lectores principiantes

A medida que su hijo comienza a leer, hay muchas formas en las que puede ayudar en casa.

- Leer un libro en voz alta
- Releyendo una historia favorita
- Hablar de un libro y hacer preguntas
- Jugar juegos de palabras como "Dime una palabra para la letra 'A'".



Independent Readers

Cuando su hijo esté leyendo de forma independiente, escuche a su hijo leer en voz alta, vaya a la biblioteca a sacar libros y lea libros en serie. También es importante continuar con su lengua materna:

- Lea libros en su idioma nativo con su hijo a diario
- Hablar de las historias que han leído juntos.
- Jueguen juegos de rimas y canten juntos canciones en su idioma nativo (Ejemplo: estoy pensando en un animal que rima con globo: lobo)
- Anime a su hijo a escribir en su idioma nativo
- Mantenga material impreso en su idioma nativo en su hogar, como libros, tarjetas de felicitación, revistas y periódicos
- Juega juegos, rompecabezas y música en tu idioma nativo
- Anime a su hijo a usar su lengua materna para contar historias
- Aumente el vocabulario del idioma nativo de su hijo enseñándole nuevas palabras, señalando y nombrando objetos y ayudándole a mejorar la pronunciación.



Lectura de no ficción

A los niños les encantan los libros sobre cosas reales porque tratan sobre el mundo que ven a su alrededor. Utilice los siguientes consejos cuando lea con su hijo.:

Da un "paseo por el libro"

- Escanear y hojear el libro le da al lector una vista previa del libro.
- Mire la portada y la contraportada del libro para hablar sobre las imágenes, el autor y el ilustrador.
- Mire la tabla de contenido para ver de qué se tratará el libro. (No todos los libros tendrán un índice).
- Mire las imágenes de la historia para obtener una vista previa de la historia.
- Consulte el glosario en caso de que necesite buscar el significado de una palabra. (No todos los libros tendrán un glosario).

Hacer preguntas. Ayude a su hijo a ser un lector activo haciéndole muchas preguntas y ejemplificando el pensamiento en voz alta.

Modele pensando en voz alta y haciendo preguntas mientras pasa las páginas del libro.



Mantente Conectado...

 @ESC11BiESL

 @ESC11Bi_ESL

Para obtener más información, comuníquese con Melanie Yocom en myocom@esc11.net o 817-740-7463 o Gabriel Verrone en gverrone@esc11.net o 817-740-7542.

Mas recursos para ayudar a sus hijos elementales con la lectura



Escanee el código QR para obtener más consejos para ayudar a los lectores principiantes



Escanee el código QR para obtener más consejos que ayuden a los lectores independientes



Escanee el código QR para obtener más consejos para leer textos de no ficción

Cómo ayudar a su hijo con la lectura en la escuela intermedia, secundaria y más allá...

¡Los estudiantes de inglés en la escuela intermedia y secundaria ya pueden ser lectores fluidos en su idioma nativo y ahora enfrentan el desafío de aprender a leer en inglés! A continuación, se ofrecen consejos, herramientas y recursos para ayudar a su hijo mayor a lograr la alfabetización en un segundo idioma:



Escuchar libros de audio

Escuchar un segundo idioma es el primer paso para comprenderlo. Los audiolibros son una manera maravillosa de exponer a su hijo mayor al lenguaje complejo, la lectura expresiva y las historias fantásticas. Esto es lo que debe buscar:

Escuchar un libro versus leer un libro

- Escuchar un libro de audio es una experiencia muy diferente a escuchar un libro en voz alta. La voz y los efectos de sonido del narrador hacen que el libro sea emocionante e interesante.



Cómo hacer que su preadolescente / adolescente lea

- Sea un modelo positivo para la lectura. Lea todo: libros, cartas, recetas, instrucciones, periódicos, revistas y correo electrónico.
- Asegúrese de tener muchos materiales de lectura en casa para su hijo adolescente.
- Pídale a familiares y amigos que le den a sus adolescentes libros y suscripciones a revistas como obsequios para cumpleaños u otras ocasiones especiales.



Ayude a su hijo a entender lo que lee

Incluso si no habla inglés, puede ayudar a su hijo a comprender lo que lee al:

- Habla de música, política, deportes, historia o lo que sea que les interese a ambos. Las conversaciones con adultos ayudan a los niños a desarrollar la comprensión.
- Haga preguntas que hagan que su hijo piense sobre lo que acaba de leer. Di algo como "¿Por qué crees que hizo eso?" o "¿Qué está pasando ahora?"



Mantente Conectado...

@ESC11BiESL

@ESC11Bi_ESL

Para obtener más información, comuníquese con Melanie Yocom en myocom@esc11.net o 817-740-7463 o Gabriel Verrone en gverrone@esc11.net o 817-740-7542.

Apoyo Para Familias Bilingües

Formato fácil de usar

Los audiolibros están disponibles en CD y se pueden encontrar en su biblioteca pública local.

Algunas bibliotecas también llevan Playaways, que son libros precargados en el reproductor MP3 disponibles para pagar.

Su biblioteca también puede proporcionar libros de audio como archivos digitales a través de un servicio como OverDrive y también hay muchos servicios digitales en línea como Audible y Tales2Go.

Títulos de calidad

Al elegir títulos de libros de audio, busque sugerencias de su bibliotecario y busque recomendaciones de expertos, como Grabaciones de niños notables de la Asociación de bibliotecas estadounidenses o los libros de audio favoritos de Reading Rockets.

Buena producción

Cuando sea posible, escuche una muestra del audiolibro antes de hacer la selección. Si la voz del narrador es molesta o si la música de fondo y los efectos de sonido te distraen, es posible que este no sea el libro para ti o tu familia.

- Dele a su adolescente muchas oportunidades para leer.
- Lleve a su hijo adolescente a la biblioteca local y ayúdelo a obtener su propia tarjeta de biblioteca. Obtenga más información en Servicios bibliotecarios para adolescentes.
- Permita que su adolescente elija sus libros.
- Es más probable que los adolescentes lean libros o revistas que les interesen. Ayude a su adolescente a encontrar libros sobre un tema o pasatiempo que le interese, o dele algo de tiempo para que explore la biblioteca y la librería.
- Busque materiales de lectura relacionados con su historia o cultura familiar.
- Si su hijo adolescente es bilingüe, anímelo a leer en ambos idiomas.
- Hable con los maestros de su hijo adolescente sobre la lectura. No seas tímido, ¡el profesor agradecerá tu interés! Pida listas de libros para que su hijo adolescente lea de forma independiente en casa y las formas en que usted puede apoyar la lectura en casa.
- Si su adolescente tiene dificultades para leer, hable con sus maestros de inmediato.
- Habla sobre los diferentes significados de las palabras en tu idioma nativo. Cuando los niños saben lo que significa una palabra, tienen menos dificultad para leer.
- Compre o pida prestado un diccionario para niños. Muéstrela a su hijo cómo usarlo para buscar el significado de las palabras. Si tiene acceso a Internet, su hijo también puede ir a un diccionario hablado para escuchar cómo se pronuncia una palabra (en inglés).
- Pídale a su hijo que vuelva a contar una historia en unas pocas oraciones (resumir).
- Pídale que adivine lo que podría suceder a continuación (predecir).
- Explique cómo hacer una pausa mientras lee para preguntarse si sabe lo que está pasando y, en caso contrario, volver a leer la oración (monitor).

Mas recursos para ayudar a sus hijos adolescentes con la lectura



Escanee el código QR para obtener más información sobre audiolibros



Escanee el código QR para obtener más consejos para que los adolescentes lean



Escanee el código QR para ver más formas de ayudar a sus adolescentes sin importar el idioma que hable



Mantente Conectado...

 @ESC11BiESL

 @ESC11Bi_ESL

Para obtener más información, comuníquese con Melanie Yocom en myocom@esc11.net o 817-740-7463 o Gabriel Verrone en gverrone@esc11.net o 817-740-7542

¿Qué puedo hacer en casa con mi bebé o niño pequeño?



Escuchar y responder:

- Habla con tu bebé o niño pequeño
- Hacer muecas
- Cantar rimas infantiles
- Juega juegos como peek-a-boo.

Leyendo juntos:

- Lea libros a su bebé todos los días.
- Mientras lee, hable sobre las imágenes sobre la marcha.

Hacer y responder preguntas:

- A los niños pequeños les encanta hacer preguntas. Fomente las nuevas habilidades de su niño involucrándolo en conversaciones, escuchando sus preguntas y respondiéndolas con paciencia.

Compartiendo historias familiares:

- Cuénteles a su hijo historias sobre usted u otros miembros de la familia, usando fotos que acompañen sus palabras. Esto ayudará a su hijo a reconocer los sonidos y apreciar su historia familiar.

Encuentre más consejos para ayudar a su hijo con la lectura en ESC Región 11 Apoyo para estudiantes de inglés

El equipo de apoyo a los estudiantes de inglés de la Región 11 de la ESC tiene una página dedicada que ofrece ayuda a las familias con estudiantes de inglés en nuestra región: <https://www.esc11.net/Page/9132>. Incluye consejos y recursos para ayudar a los niños a leer en todos los niveles de habilidad.



Mantente Conectado...

 @ESC11BiESL

 @ESC11Bi_ESL

Para obtener más información, comuníquese con Melanie Yocom en myocom@esc11.net o 817-740-7463 o Gabriel Verrone en gverrone@esc11.net o 817-740-7542